

		س
باب هفتم	صفحه ۸۳۰	سالی از بلخ باشامیان سفر بود و راه..
باب اول	۱۹۱	سالی پربالین تربت یحیی پیغمبر
باب پنجم	۷۰۹	سالی سلطان محمود خوارزم شاه باخطای
باب هفتم	۸۲۰	سالی نزاع درمیان پیادگان حجاج افتاد
باب چهارم	۶۶۰	سحیان وائل را در فصاحت بی نظیر نهادند
باب اول	۱۶۵	سرهنگزاده را بر در سرای اقلمش دیدم
باب اول	۲۲۳	سیاه گوش را گفتند ترا ملازمت..
		ش
باب پنجم	۶۷۵	شاهد که بارقیقان آید بجفا کردن آمدست
باب دوم	۳۹۶	شبی دریابان مکه از غایت بیخوابی
باب پنجم	۶۷۲	شبی یاد دارم که یار عزیزم از در درآمد
باب ششم	۷۸۴	شنیده‌ام که درین روزها کهن پیری
باب اول	۳۲۲	شیادی گیسوان بر تافت که من علویم
		ص
باب دوم	۴۸۶	صاحب‌دلی بمدرسه آمد ز خانقاه
باب سوم	۵۷۶	صیاد ضعیف را ماهی قوی در دام افتاد
		ط
باب اول	۱۴۵	طایفه دزدان عرب بر سر کوهی نشست
باب دوم	۴۸۹	طایفه رندان بانکار درویشی بدر آمدند
باب هفتم	۸۱۷	طفل بودم که بزرگی را پرسیدم از بلوغ
باب پنجم	۶۹۵	طوطیی را بازاقی در قفس کردند
		ظ
باب اول	۲۹۹	ظالمی را حکایت کنند که هیزم درویشان
		ع
باب دوم	۴۱۲	عابدی را پادشاهی طلب کرد
باب دوم	۴۳۱	عابدی را حکایت کنند که شبی ده من طعام
باب اول	۲۶۷	عاملی را شنیدم که خانه رعیت خراب کردی
باب دوم	۳۵۹	عبدالقادر گیلانی در حرم کعبه روی بر حصا

## ف

فقیره درویشی حامله بود مدت حملش بسرآمد	صفحه ۸۱۵	باب هفتم
فقیهی پدر را گفت هیچ ازین سخنان	۴۸۱	باب دوم
فقیهی دختری داشت بغایت زشت روی	۴۹۹	باب دوم

## ق

قاضی همدان را حکایت کنند که بانعلبندپسری	۷۲۱	باب پنجم
قصایی را در شهر واسط برصوفیان..	۵۲۰	باب سوم

## ک

کاروانی را در زمین یونان یزدهند و نعمت..	۴۱۴	باب دوم
کسی پیش نوشیروان عادل مرده آورد	۲۲۵	باب اول

## گ

گدایی هول را حکایت کنند که نعمت وافر	۵۶۱	باب سوم
گروهی از حکما دربارگاه کسری در مصلحتی	۳۲۶	باب اول
گله کردم پیش یکی از مشایخ که فلان	۴۲۷	باب دوم
گویند خواجه را بنده نادرالحسن بود	۶۵۷	باب پنجم

## ل

لقمان را گفتند ادب از که آموختی	۴۲۹	باب دوم
---------------------------------	-----	---------

## م

مالداری را شنیدم که بیخجل چنان مشهور بود	۵۶۷	باب سوم
مردکی را چشم درد خواست پیش بیطاری رفت	۸۲۳	باب هفتم
مردم آزاری را حکایت کنند که سنگی	۲۷۴	باب اول
مریدی گفت پیری را چکنم که از خلاق	۴۸۰	باب دوم
مشت زنی را حکایت کنند که از دهر مخالف	۵۸۱	باب سوم
معلم کتابی دیدم در دیار مغرب	۷۹۹	باب هفتم
ملکزاده را شنیدم که کوتاه بود و حقیر	۱۳۴	باب اول
ملکزاده گنج فراوان از پدر..	۲۵۶	باب اول
ملک زوزن را خواجه بود کریم النفس	۲۸۵	باب اول
منجمی بخانه خود درآمد و بیگانه دید	۶۴۶	باب چهارم
موسی پیغمبر علیه السلام درویشی دید	۵۴۷	باب سوم
مهمان پیری بودم در دیار بکر که مال فراوان..	۷۷۲	باب ششم

## ن

ناخوش آوازی ببانگت بلند قرآن همی خواند

صفحه ۶۵۲

باب چهارم

## و

وزرای انوشیروان در سهمی از مصالح  
وقتی در سفر حجاز طایفه جوانان صاحبیدل

۳۲۰

باب اول

۴۴۲

باب دوم

## ه

هارون الرشید را چون ملك مصر مسلم شد  
هرگز از دور زمان تنالیده بودم و روی  
هرمز تاجدار را گفتند وزیران پدر را  
همچنین در قاع بسیط مسافری گم شده بود  
هندویی نطفه اندازی همی آموخت

۳۳۷

باب اول

۵۵۷

باب سوم

۱۸۵

باب اول

۵۵۵

باب سوم

۸۲۲

باب هفتم

## ی

یاد دارم که در ایام پیشین من و دوستی  
یاد دارم که در ایام جوانی گذر داشتم بکویی  
یاد دارم که در عهد طفولیت متعبد بودم و شبخیز  
یاد دارم که شبی در کاروانی همه شب رفته بودیم  
یکی از بزرگان پارسایی را گفت که چه گویی  
یکی از بزرگان پسری شایسته داشت  
یکی از بندگان عمرو لیث گریخته بود  
یکی از پادشاهان پارسایی را گفت هیچت...  
یکی از پادشاهان پیشین در رعایت  
یکی از پادشاهان عابدی را پرسید که اوقات  
یکی از پسران هارون الرشید پیش پدر آمد  
یکی از حکما پسرش را نهی کرد  
یکی از رفیقان شکایت روزگار نامساعد  
یکی از شعرا پیش امیر دزدان رفت و ثنا گفت  
یکی از صاحبان زور آزمایی را دید  
یکی از صالحان پادشاهی را بخواب دید  
یکی از صلحای جبل لبنان که مقامات او  
یکی از عرب از غایت تشنگی همی گفت

۶۷۷

باب پنجم

۷۰۵

باب پنجم

۳۷۶

باب دوم

۴۴۰

باب دوم

۳۵۳

باب دوم

۸۲۵

باب هفتم

۲۸۲

باب اول

۴۰۳

باب دوم

۲۱۴

باب اول

۴۶۲

باب دوم

۳۲۷

باب اول

۵۲۷

باب سوم

۲۲۶

باب اول

۶۴۴

باب چهارم

۴۹۲

باب دوم

۴۰۵

باب دوم

۳۸۱

باب دوم

۵۵۴

باب سوم

باب سوم	صفحه ۵۳۴	یکی از علما خورنده بسیار داشت و کفاف اندک
باب دوم	۴۷۷	یکی از هلمای راسخ را پرسیدند که چه گویی
باب هفتم	۷۹۵	یکی از فضلا تعلیم ملکزاده کردی
باب دوم	۴۶۴	یکی از متعبدان شام در بیشه سالها
باب پنجم	۶۷۰	یکی از متعلمان کمال بهجتی داشت و معلم
باب سوم	۵۵۸	یکی از ملوک باتنی چند از خاصان
باب اول	۲۰۱	یکی از ملوک بی انصاف پارسایی را
باب سوم	۶۲۲	یکی از ملوک پارس نگین گرانمایه در انگشتری
باب اول	۱۲۰	یکی از ملوک خرامان سلطان محمود
باب اول	۱۸۷	یکی از ملوک عجم رنجور بود
باب سوم	۵۱۹	یکی از ملوک عجم طبیبی حاذق بغدادت..
باب اول	۲۹۶	یکی از ملوک عرب متعلقان دیوان را
باب هفتم	۷۹۱	یکی از وزرا پسری کودن داشت
باب اول	۳۱۶	یکی از وزرا پیش ذوالنون مصری رفت
باب اول	۲۱۹	یکی از وزرا معزول شد و بحلقه درویشان
باب دوم	۴۸۷	یکی بر سر راهی مست خفته بود
باب دوم	۳۸۸	یکی پرسید از آن گم کرده فرزند
باب سوم	۵۲۱	یکی توبه بسیار کردی و باز بشکستی
باب اول	۲۰۵	یکی در صنعت کشتی بسر آمده بود
باب هفتم	۸۲۲	یکی در صورت درویشان (جدال سعیدی بامدعی)
باب چهارم	۶۵۰	یکی در مسجد سنجاریه بتطوع بانگ نمازگفتی
باب پنجم	۶۷۴	یکی دوستی را مدتها ندیده بود و گفت کجایی..
باب دوم	۴۵۵	یکی را از بزرگان باد مخالف در شکم
باب چهارم	۶۴۱	یکی را از حکما شنیدم که میگفت هرگز
باب چهارم	۶۲۱	یکی را از دوستان گفتم امتناع سخن گفتم
باب پنجم	۶۹۳	یکی را از علما پرسیدم که کسی بامارویی
باب چهارم	۶۲۶	یکی را از علماء معتبر مناظره افتاد بایکی
باب پنجم	۶۹۲	یکی را از مستعربان بغداد پرسیدند که
باب دوم	۴۲۹	یکی را از مشایخ شام پرسیدند که حقیقت
باب اول	۲۰۳	یکی را از ملوک شنیدم که شبی
باب اول	۱۷۱	یکی را از ملوک عجم حکایت کنند
باب پنجم	۷۲۴	یکی را از ملوک عرب حدیث لیلی و مجنون بگفتند
باب اول	۳۴۱	یکی را از ملوک کنیزک چینی آورده بودند
باب دوم	۴۴۶	یکی را از ملوک مدت عمر سپری شد
باب اول	۲۷۷	یکی را از ملوک مرضی هائل بود
باب پنجم	۶۶۱	یکی را دل از دست رفته بود و ترك جان گفته

---

باب دوم	صفحه ۴۵۲	یکی را دوستی بود که عمل دیوان کردی
باب پنجم	۷۰۳	یکی را زنی صاحب جمال بود در گذشت
باب هفتم	۸۱۱	یکی را شنیدم از پیران مرپی که مرید را..

## فهرست اقسام اضافات

قائم مقام	مانند	۱- اضافه اسم فاعل به اسم مکان
موجب تصنیف	«	۲- اضافه اسم فاعل به مصدر
موجب قربت	«	۳- اضافه اسم فاعل به مفعول
ممدوح اکابر	«	۴- اضافه اسم مفعول به قائم مقام فاعلش
رحمت بی حساب	«	۵- اضافه بیانی
فصل ربیع	«	۶- اضافه تخصیصی
حق عبادتک	«	۷- اضافه صفت به موصوف
وقت گفتن	«	۸- اضافه ظرف به مصدر
وظیفه روزی	«	۹- اضافه عام به خاص
درگاه خدا	«	۱۰- اضافه لامیه*
الماس آبدیده	«	۱۱- اضافه مشبه به، به مشبه
مزید نعمت	«	۱۲- اضافه مصدر به فاعل
طاعتش	«	۱۳- اضافه مصدر به مفعولش
آهنگ رفتن	«	۱۴- اضافه مصدر به مصدر
چشم چنان	«	۱۵- اضافه موصوف به صفت

---

\* اضافه لامیه اضافه ایست که از آن معانی تملک، اختصاص، نسبت، تعلیل افاده شود مثل  
جام جمشید، گنج قارون، اهل ستم، کتاب احمد

## فهرست صناعات ادبی

که در شرح به آنها اشاره شده

صفحه - سطر		صفحه - سطر	
۲۰-۲۵۶	۱۰- تجنیس تام	۳۲-۹۳	۱- استخدام
۲۲-۹۴	تجنیس خط	۴-۸۴۲	۲- التفات
۲۶-۱۹۴	« «	۲۶-۹۷	۳- المدح بمایشبه الذم
۱۹-۲۱۴	تجنیس مرکب	۳۳-۹۰	۴- انواع مجاز
۱۲-۸۲	تجنیس مطرف	۱۲-۹۳	« «
۱۲-۸۲	۱۱- ترصیع	۱۳-۹۳	« «
۱-۴۶۳	۱۲- تضاد	۳۴-۱۱۸	« «
۲۷-۱۲۵	۱۳- تلمیح	۷-۱۸۲	« «
۳۲-۹۴	۱۴- جناس	۵-۱۹۳	» »
۵-۱۵۶	۱۵- حشو ملیح	۲-۱۹۶	« «
۲۰-۴۲۵	« «	۲۷-۲۱۰	« «
۱۵-۸۲	۱۶- سجع مطرف	۳۲-۲۳۹	» «
۱۰-۱۴۹	» »	۳۴-۳۹۰	« «
۲-۱۳۷	۱۷- لزوم مالایلزم	آخر-۴۴۹	« «
۱۴-۲	۱۸- لف و نشر	۲۱-۵۲۰	« «
۳۱-۸۱	« «	آخر-۵۸۲	« «
۵-۸۳	« «	۸-۸۳۱	« «
۱۷-۲۵۰	« «	۱۴-۵۴۸	۵- اوزان شجره اخرب
۳-۲۷۸	« «	۴-۹۳	۶- ایهام و توریه
۲۸-۴۶۸	« «	۲۲-۹۳۰	۷- ایهام و توریه
۴-۴۷۴	« «	۲۳-۴۴۴	۸- بحر بسیط
۲۶-۵۲۰	« «	۳۰-۱۰۱۷	بحر بسیط مثنی
۱۲-۱۰۰۴	« «	۲۴-۴۰۹	بحر رمل مخبون
۲۵-۹۷	۱۹- محتمل الضدین	۲-۴۶۷	بحر رمل مسدس مخبون
۱۳-۱۴۷	« «	۴-۱۱۱	بحر متقارب
۱۲-۴۴۶	۲۰- مراعات النظیر	۳۱-۵۹۱	بحر مضارع اخرب هزج
۳۰-۶۱۳	۲۱- مزدوج	۲۰-۲۵۶	بحر منسرح
۲۰-۶۷۳	۲۲- ملمع	۳۱-۸۵	۹- براءت استهلال

## فهرست نام‌های گسان

- ۹۶۷
- اسماعیل پیغمبر ۱۵۹  
اصحاب کعبه ۱۵۸، ۱۵۹، ۵۶۷  
افراسیاب ۳۰۴  
ایلدرم‌خان یایزید بسطامی ۲۱۵  
امام سخاوی ۱۳۳  
امام نوری ۱۷۴  
امام یافعی ۷۳۱  
اتوری ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۵۰۸، ۵۶۶  
اتوشیروان ۱۰۳، ۱۸۵، ۷۴۰  
اوغلمش ۱۶۵  
ایاز ۶۴۲، ۶۵۵
- ب
- باقل ۷۶  
بخت‌النصر ۳۹۷  
بزرجمهر ۱۰۵، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۳۶،  
۷۴۰  
بکتاش ۶۰۷  
بلقیس ۱۵۹  
بنی اسرائیل ۷، ۲۶۲، ۲۶۳  
بنی‌هامر ۷۱۸  
بهاء‌الدین ۴۱۹  
بهاء‌الدین نقشبند ۵۰۳  
سهرام گور ۴۵۱
- ت
- تاتار ۵۱، ۵۲، ۴۰۶، ۵۴۳، ۵۶۲  
تیمور لنگ ۳۹، ۵۰
- آبتیق (آبتین) ۱۲۸، ۱۷۵  
آدم علیه‌السلام ۱۹۷  
آزر بت‌تراش ۸۷۰، ۹۵۴  
آق‌سنقر ۳۸، ۳۹  
آق‌قویونلو ۱۰۱۲  
آل‌عثمان ۱۹۲، ۱۰۱۲  
ابراهیم ادهم ۹۹۳  
ابراهیم پیغمبر ۱۵۹، ۳۴۸، ۸۷۱،  
۸۷۲، ۹۵۲  
ابن جوزی ۴۱۸  
ابن‌خیاز موصلی ۷۷۳  
ابن‌سیدعلی: در بسیاری از صفحات  
ابن‌عثمان ۹۳  
ابوبکر بن ابی‌نصر ۹۳  
ابوبکر بن سعد ۳۷، ۴۹، ۵۳، ۹۰، ۹۱،  
۸۸۰  
ابوعلی‌سینا ۲۸  
ابوهریره ۴۵۴، ۵۶۷  
احمد داعی ۶۴۶  
احمد غزالی ۹۷۷  
احمد قزوینی ۳۷  
اخسن بن شریف ۳۰۱  
اردشیر بن اسفندیار (روئین‌تن) ۵۲۲  
اردشیر بن سامان (بابکان) ۵۲۲  
اردوان ۲۲۳  
ارسطاطاليس ۳۴۸  
اسعد ۱۳۱، ۱۳۳، ۱۳۹  
اسکندر بن دارا ۲۷۸، ۳۴۸، ۵۷۸

## خیلتاش ۶۰۷

داود ۷، ۲۸۲، ۳۲۹، ۶۸۵، ۷۸۰

رستم زال ۱۶۰

رشیدالدین وطواط ۱۱، ۶۹

## ز

زبیده خاتون ۲۱۰

زرقا ۱۱۲

زکریای زنگی ۳۹

زلیخا ۷۲۶

زمخشری ۷۱۱

زینب ۳۸۵

## س

سبعان وائل ۶۴۰

سروری (شارح گلستان) در بسیاری از صفحات

سعد زنگی ۳۹، ۹۲، ۹۳

سعدالدین ۷۰۹

سعدی در صفحات متعدد

سعید نفیسی ۱۱۱

سلاطین ایلخانی ۵۲، ۱۰۱۲

سلطان سلیمان ۳۹، ۲۳۵، ۳۴۱

سلطان محمود ۱۲۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳

سلطان مراد ۳۹، ۶۴۲، ۶۵۵، ۷۰۹

سلیمان پیمبر ۷، ۳۷، ۳۸، ۹۰

سلیمان ۵۲، ۸۸۰، ۱۵۹

سودی ۸۶، ۱۳۳، ۷۸۰

سوارش ۳، ۴

سوطی ۷

## ج

جامی ۵۶، ۷۶، ۹۳، ۳۵۶، ۳۶۷

جبرائیل ۲۶۳، ۳۸۵، ۴۳۹، ۵۵۱، ۷۰۹، ۸۳۳، ۹۷۷

جلال‌الدین ملک‌شاه ۱۵، ۳۸، ۷۸

جمشید ۳۹، ۷۸، ۱۰۰۶

جنید بغدادی ۲

جوهری ۲۰۳

## چ

چنگیزخان ۵۰، ۱۶۵

## ح

حاتم طائی ۵۱۰، ۵۴۵، ۵۶۷

حافظ ۴۹، ۷۷، ۱۰۲، ۱۹۰، ۲۳۷

حاج‌بن یوسف ۱۹۸، ۶۶۹، ۳۰۲، ۳۰۴، ۳۸۶، ۳۸۹، ۳۹۱

۳۹۲

حزیمه ۳۸۵

حسن میمندی ۶۴۲، ۶۵۵

حصیب ۳۳۷

حفصه ۳۸۵

حکیم سنائی ۴۸۵

حلیمی شیروانی ۳۷، ۴۰۶، ۵۰۳

۹۷۵، ۷۸۰

حوا ۱۹۷

## خ

خالدبن ولید ۳۹۱

خضر علیه‌السلام ۲۴۰، ۹۶۷

خلفای راشدین ۲۶۵

خواجه آصفی ۷۳

خواجه سلمان ۲۸۳

خواجه نصیرالدین طوسی ۵۲

خوانن کفه ۵۲

خبام ۷۸، ۲۷۲، ۴۵۲

عمر ۲۹، ۲۸۵، ۵۲۳	ش
عیسی ۴۱۷، ۲۸۴، ۵۴۵، ۵۴۷، ۵۴۸،	شاه اسماعیل ۳۹، ۵۰
۹۲۴، ۷۹۲	شاه جلال ۷۹
ف	شاه شجاع کرمانی ۳۶۷
فردوسی ۱۳۰	شمس‌الدین ابوالفرج بن جوزی ۴۱۷
فرعون ۵۱۴، ۹۴۸	شمعی (شارح گلستان) در بسیاری از صفحات
فریدون ۱۲۸، ۱۷۴، ۱۷۵، ۵۴۵،	شیخ روزبهان ۳۵
۱۰۰۶	شیخ شهاب‌الدین سهروردی ۳۵، ۵۰،
فضولی ۲۵۵	۳۷۸، ۹۸۶
ق	ص
قارون ۲۶۲، ۲۶۴، ۸۸۸	صائب ۲۶۸
قاسط بن وهب ۶۴۰	صالح پیغمبر ۱۵۹، ۸۶۱
قزل ارسلان ۲۹	صبوحی بدختری ۵۰۲، ۵۹۲
ک	ض
کافی ۱۹۰	ضحاک ۱۲۸، ۱۷۴، ۱۷۵
کمال اصفهانی ۳۹، ۲۶۱	ط
کیخسرو ۲۰۴، ۵۷۸	طایفه لوری ۶۱۳
کیکاوس ۳۰۴	طهمورث ۱۲۸
گ	ظ
گوهر ۷۸۴	طهیر فاریابی ۱۷، ۳۹
ل	ع
لطفی بیگلربیگی ۱۹۲	عاصب بن سبه ۷۲
لقمان ۱۱۲، ۴۱۵، ۴۲۹، ۵۱۴، ۹۷۹،	عبدالله حان ۵۲
۹۸۰	عبدالمکین مروان ۱۹۲
لوط پیغمبر ۱۵۸، ۱۵۹	عبدالله خادم ۳۷۸
لیلی ۷۲۵، ۷۲۷، ۷۵۶، ۸۸۳، ۹۸۱	عثمان ۳۸۵
م	عزیز ۱۵۹
مانی ۹۲	عضدالدوله ۶۲۲
مجاهد ۲۶۲	علی اکبر نفیسی ۳۲۳
مجدالدین علی قوسی ۴۲۳	علی علیه‌السلام ۷۲، ۲۲۳، ۵۵۷

نظامی ۷۶، ۵۴۱، ۵۵۱	مجنون ۷۲۷، ۷۳۵، ۷۵۶، ۹۸۱، ۹۸۲
نعمت‌اللمبی ۷۸۰، ۷۸۶	محمد اسعد ۳۹۹
نوح پیغمبر ۱۲۸، ۳۴۸، ۹۹۲	محمد آمدی ۷۷۲
نوشیروان ۷۸، ۱۳۲، ۱۳۳، ۲۶۲، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۳۵	محمد بن سلطان ۲۵۶
و	محمد پیغمبر (ص) ۱۲، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۳۹، ۷۸، ۱۲۰، ۱۳۳، ۱۵۹، ۳۸۳، ۳۸۴، ۴۵۴، ۵۱۹، ۷۱۳، ۸۸۲
وحیدی تبریزی ۴۶۷	محمد غزالی ۹۷۷، ۹۷۸
ه	محمی‌الدین ۹۹۳
هارون‌الرشید ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۳۷	مصلح‌الدین لاری ۳۵، ۵۶۱
هامان ۵۱۴	مسعود رومی ۲
هرمز ۱۸۵	مظفرالدین ۹۰، ۸۸۰
هلاکو خان ۳۹، ۴۹، ۵۰، ۵۲، ۵۲۳، ۵۴۳، ۵۶۲، ۱۰۱۲	مماویہ ۱۹۹
هود ۱۱۲	معتصم بالله ۵۰، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳
ی	ملك زوزن ۲۸۵، ۳۲۸
یزدجرد ۷۸، ۷۹	منتصر بالله ۱۸۵
یحیی بن معاذ ۹۹۳	ملای لاری ۳۷
یحیی پیغمبر ۱۹۱، ۱۹۲، ۷۸۰	موسی پیغمبر ۱۳۶، ۱۵۹، ۲۲۳، ۲۶۲، ۲۶۴، ۲۸۴، ۵۴۵، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۵۲، ۸۸۸، ۹۲۴
یعقوب پیغمبر ۱۱۱، ۱۱۲، ۳۸۹، ۴۹۰، ۹۸۷، ۹۸۸	مولوی رومی ۸۳۰
یوسف پیغمبر ۱۰۸، ۱۱۱، ۱۱۲، ۲۲۶، ۲۴۲، ۳۸۹، ۶۵۴، ۶۸۵، ۷۲۶، ۸۸۱، ۹۶۱، ۹۸۷	میرحسین ۷۴۲
یونس پیغمبر ۱۵۰، ۱۵۹، ۳۱۶، ۹۹۲، ۹۹۴	میکائیل ۳۸۵، ۹۶۵
	ن
	نصارا ۷۸

## فهرست نام جایها

ترکستان ۲۷۴، ۵۶۴	ا	آمد ۷۷۳
تهام ۵۶۵		آذربایجان ۴۰۶
ج		استامبول ۴۴، ۲۵۷
جامع بعليک ۳۹۱		اسکندریه ۵۲۹، ۵۶۴
جامع دمشق ۱۹۱		اطریش ۴۶
جزیره کیش ۵۶۴		آق‌دیز ۴۵۷
جیحون ۳۷۴		آوند ۱۰۹
چ		آناطولی ۱۵۵
چین ۹۲، ۴۸۱، ۱۰۰۶		انکرس ۹۱۷
		ایران ۱۰۰۵
ح	ب	بالکان ۴۴
حجاز ۲۲۲، ۴۰۷، ۴۴۲، ۴۴۲، ۷۱۸		بدخشان ۹۳۹
حلب ۴۵۷، ۵۱۳، ۵۶۴، ۹۱۳		بغداد ۱۹۸، ۲۱۳، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۹۸
خ		۵۰۰، ۵۳۰، ۵۴۳، ۵۶۱، ۷۵۵
خراسان ۱۳۰، ۳۹۷، ۵۲۴، ۸۳۰		۸۰۴، ۹۳۲، ۹۶۷، ۱۰۱۲
خطا ۲۲۲، ۷۱۰، ۷۵۹		بغاز اسکدار ۶۰۹
خلخال ۳۹		بلخ ۶۹۹، ۸۳۰
خوارزم ۷۱۱		بنجیک ۵۸۲
د		بوسنه ۴۴، ۸۳۰
دجله ۸۰۴، ۹۶۷، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳		بیلقان ۹۱۴، ۹۳۲
دریای نیل ۸۷۴	پ	پارس ۵۳، ۵۵
دمشق ۳۸۹، ۳۹۲، ۴۵۷، ۵۷۹		
دیاریکر ۷۷۲	ت	
دیار ربیعه ۷۷۳		تبریز ۵۲

غ	غزه ۵۰ غور ۵۶۶	و	رمله ۴۳۹ روم ۳۴۸، ۳۷۰، ۵۰۵، ۶۲۰، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۷، ۹۳۵
ف	فرنگک ۴۶۰، ۴۵۷ فلسطین ۵۰، ۱۱۱	ز	زنگک و زنگبار ۵۱
ق	قیچاقی ۲۲۲ قره‌باغ ۱۱۲ قدس مبارک ۴۰۶	س	سپاهان ۴۲۹ سراشدیب ۵۰۰ سمرقند ۵۲، ۵۸۲ سنجاریه ۶۵۰ سیواس ۳۲۳
ک	کاشغر ۷۰۹، ۷۱۲، ۷۱۵ کعبه ۲۵۴ کسان ۱۱۱، ۱۱۲، ۳۸۹، ۷۲۶، ۹۵۲ کوفه ۴۰۷، ۴۱۰، ۴۴۳، ۵۵۷، ۵۶۳	ش	شام ۴۹، ۱۵۷، ۱۹۱، ۱۹۲، ۲۲۳، ۳۸۱، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۴۰۶، ۴۰۸، ۴۳۹، ۴۵۷، ۴۶۴، ۵۸۲، ۷۶۱، ۸۱۵، ۸۲۰، ۸۳۰، ۹۷۵ شامبان ۸۳۰، ۸۳۲ شیراز ۳۹، ۴۹، ۵۲، ۵۵، ۹۰، ۴۲۶ ۶۲۲، ۷۱۰ شیروان ۴۰۶، ۸۲۲
ل	لار ۳۹ لبسان ۳۸۱		
م	مدینه ۱۳۶، ۳۸۵ مراغه ۵۲ مصر ۴۹، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۸۹، ۴۰۸، ۵۰۰، ۵۰۵، ۵۱۴، ۵۷۸، ۷۳۶، ۸۲۰، ۹۶۱ مک ۲۱۳، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۵۴، ۳۵۵، ۳۹۷، ۳۹۸، ۷۹۲، ۸۲۱، ۹۶۸ ملاطیه ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴ ملک نیمروز ۵۹۷ موصل ۶۵۱، ۷۷۳	ط	طرابلس ۳۸۱، ۴۵۷، ۸۳۲ طور ۱۳۵، ۱۳۶
		ظ	ظلمات ۹۶۷
		ع	عراق ۲۳۴، ۲۳۵ عربستان ۴۴، ۸۳۰ عین‌ررقا ۴۱۰

هرمز ۳۹	ن
همدان ۱۰۹، ۷۳۱، ۸۳۰	نجف ۴۰۸
هند ۱۰۳، ۱۰۴، ۲۲۲، ۳۹۲، ۴۰۶	تخیل بنی هاشم ۴۴۲
۵۰۰، ۵۶۴، ۷۳۰، ۷۴۲، ۷۶۲	نحله محمود ۴۱۰
۷۷۲	نصران ۱۵۷
	نهر افلاطون ۶۰۵
ی	نیل ۳۳۸
یوگسلاوی ۴۴	
یمن ۵۶۴، ۷۳۱، ۸۱۰	و
یونان ۲۷۸، ۴۱۴، ۶۰۵	واسط ۵۳۰
	ه
	هرات (یا هری) ۱۳۰

## فهرست نام کتابها

ر	رسالة قافیه ۸۳۳ رشحات صنفی ۷۰۹	ا	ارتکاب الذنوب ۳۰۳ ارژنگک ۹۱، ۹۲ انجیل ۹۹۲ انموزج ۷۱۱
ز	زبور ۷	ب	بحر الفرائب ۱۱۸، ۱۳۳ بوستان ۴۱۷، ۵۱۸، ۶۳۶، ۷۱۲
س	سبعة الابرار ۳۵۶، ۴۱۷، ۹۷۷	ت	تاریخ الخلقا ۱۹۹ تاریخ ایلخانی ۵۰ تاریخ جلالی ۸۰ تاریخ مستوفی ۱۷۵ تورات ۲۶۲، ۲۶۳، ۹۲۴
ش	شاهنامه ۸۱، ۱۲۸، ۱۷۴، ۱۷۵، ۳۰۴ شرح مواقف ۶۴۸، ۶۵۷ شرعة الاسلام ۶۶۹ شرفنامه ۲۱۱، ۲۴۸	ح	حیرت الابرار نوائی ۵۵۱
ع	عروض رشید و طواط ۱۱ عقود جمان ۷ عقود جواهر ۶۴۶	خ	خلاصة فتاوی ۷۸ خمسه نظامی ۶۶۳
ق	فتوحات مکی ۲۰ فرقان ۴۶	د	دقایق الحقایق ۴۸، ۵۷، ۱۰۴، ۱۳۱، ۴۰۰ دیوان حافظ ۳۳۴ دیوان لسانی ۵۱۹
ق	قاموس ۴۵۳ قران ۴۶، ۱۳۱، ۱۳۶، ۳۱۸، ۴۹۷، ۵۱۰، ۶۵۲، ۶۶۹، ۶۹۵، ۷۷۳		

مطالع ۸	۹۷۲، ۹۵۴، ۸۰۱، ۷۸۲، ۷۷۹
مطول ۹۵۳	
معشرات سحریه ۱۰۱۴	گ
مقاصد الحسنة ۱۳۲	گلستان ۱۱۱، ۴۰۶، ۲۴۴، ۴۷۱،
مقامات حریری ۴۵، ۱۱۲، ۱۰۱۴	۵۸۸، ۷۵۶، ۱۰۱۴
	ل
ن	لیلی و مجنون نظامی ۶۴۳
نصاب الصبیان ۱۹	
نفعات الانس ۲۶۷، ۴۳۹	
	م
ی	مجموع نوازل ۷۸
یتیمه فتاوی ۷۹	مغزن الاسرار ۷۶، ۵۴۱، ۵۵۱
یوسف و زلیخای جامی ۶۲	مشکوٰۃ الانوار ۱۵۹



لطفاً قبل از مطالعه کتاب اغلاط زیر را اصلاح فرمایید

صفحه - سطر : غلط / صحیح	صفحه - سطر : غلط / صحیح
۱۷-۱۰۱ : هرکسی بود/هرکس که بود	۳- ۳ : علیهم/علیه
۲۳-۱۰۸ : می‌شودهام/می‌شود مانند هام	۳- ۲۹ : اضافه و/اضافه
۱-۱۵۱ : اتفاق/اتفاقاً	۴- ۳۱ : بشکر خدا/بشکر خدا مشغول
۱-۱۶۳ : مغازه/مغازه	۷- ۱ : ابتدائیه/ابتدائیه و
۲۱-۱۶۵ : وراء ادات/ و «راء ادات	۷- ۳ : «فاء» بدل از «باء»/
۱۵-۱۶۹ : یعنی/ولی	«باء» بدل از «فاء»
۲-۱۸۴ : حوران بضم/حور بضم	۱۰- ۶ : به ضمیرش/به ضمیر شین
۲۰-۱۸۴ : بپرس/پرس	۱۰- ۲۲ : اضافه به/اضافه
۲۹-۱۹۰ : برمن او فتاده ای دوستان/ ای دوستان برمن او فتاده گذر کنید	۲۲- ۱۵ : اولش مستفعلن/اولش مضمرب یعنی مستفعلن
۲۰-۲۱۴ : در کتاب/در کتابت	۲۸- ۱ : آرض/ارض
۱۵-۲۲۴ : مجوس/مجوسی	۳۱- ۷ : حرف تقلیل/حرف تعلیل
۳۲-۲۴۱ : طایفه/طایفه ای*	۴۶- ۱۹ : یعنی و غضب/یعنی غضب
۲۳-۲۴۷ : لقب/نقب و ثقب	۴۶- ۲۵ : نشستم/نشینم
۱۴-۲۵۵ : اصل/در اصل	۴۸- ۱۷ : رد لامعی/لامعی و کافی
۱-۲۶۹ : که فعل/که مقعول فعل	۴۹- ۱۲ : قناعت/مخافت
۳-۲۸۵ : ماهر/ماهرند	۴۹- ۱۵ : عالمان/عاملان
۲۹-۳۱۰ : سلطنت/سلطنت است	۶۸- ۷ : کجاوو/کجاوه و
۲۸-۳۱۲ : امید/امید خدمت	۷۲- ۲۹ : وینلکه/وینلکه
۷-۳۴۸ : واضح/واضح	۷۸- ۲۹ : وصفوها/وضعوها
۲۴-۳۶۵ : پاکدل و روشن ضمیر/ دل پاک و ضمیر روشن	۸۸- ۴ : گلستان/گلستان را
۳-۳۸۵ : زینت/زینب	۸۹- ۱۵ : کار/گار
	۹۸- ۴ : تکامل/تکاسل

\* اغلب مشاهده می‌شود که در متن بجای یاء وحدت در آخر کلمات مختوم به هاء ضمیر ملفوظ به همزه اکفا شده مانند: بنده = بنده ای، گمشده = گمشده ای. جهت رعایت امانت یکلی از اصلاح این قبیل کلمات خودداری شد و نیز از اصلاح همزه های اضافی آخر بعضی از کلمات و بالعکس صرف نظر شد.

صفحه - سطر : غلط / صحیح	صفحه - سطر : غلط / صحیح
۱۹-۶۰۴ : را عرب ابریشم/عرب ابریشم را	۲-۳۸۹ : عالی و نسب/عالی نسب
۲۸-۶۰۶ : باپام/باپام	۱۷-۴۰۳ : هیچ/در هیچ
۱۶-۶۱۵ : فهمیدن و قرار گرفتن/ آماده کردن و قرار دادن	۲۷-۴۳۳ : اخلاق/اخلاق
۶۱۵-آخر : بر رفقاییش/بر رفقاییش	۱۴-۴۴۱ : ظرف/حرف ظرف
۱۴-۶۱۶ : اسم/صلة اسم	۲۰-۴۴۵ : دارد/داند
۲۸-۶۳۴ : جمیع/جمع	۷-۴۴۹ : قسمتی/قسمی
۲۰-۶۳۵ : پیا/بزییر پا	۵-۴۷۵ : منعم/مقعم
۲-۶۳۹ : پاورقی: نمیگذارد/نمیگذارند	۲۰-۴۹۷ : فلاتعلمها/فلاتعلمها
۲۸-۶۴۰ : مصاحبان/مصاحبت	۲-۵۱۰ : باید/باید
۷-۷۸۴ : دخل/دخل کرده	۸-۵۱۶ : نیست حکمت/نیست حکمت نیست
۲۳-۷۹۴ : پادشاه/پادشا	۱۹-۵۱۶ : شمسی/شمسی
۵-۷۹۹ : کتابی/کتابی را	۱۹-۵۲۴ : خوردنست/خوردنست
۱۴-۸۱۱ : یکی از/از یکی از	۱۵-۵۴۵ : محال/ممال
۱۹-۸۱۴ : مقبولند/مقبولیتند	۱۳-۶۸۹ : بمعنای/بمعنای
۱۵ و ۱۱-۸۴۴ : منتهای جموع/ منتهی الجموع	۲۱-۷۱۸ : یعنی حرامیان (زاید است)
۳۱-۸۴۴ : اعناق/اعتاق	۱۲-۷۲۰ : از/در
۱-۸۴۵ : اعناق/اعتاق	۱۲-۷۲۰ : ملك ملك/فلك ملك
۲۰-۸۴۸ : نه اینان/نه فقر اینان	۱۶-۷۲۲ : ظاهر نیست/ظاهر اینست
۱۹-۸۶۰ : که پسران/که بمعنی پسران	۳۰-۷۲۵ : من البال/من البان
۲۶-۸۷۷ : بابا/باباء	۶-۷۴۳ : آدینه و میر/آدینه میر
۳۲-۸۸۰ : و سرحد/سرحد	۶-۵۷۹ : ابریشم و گل/ابریشم گل
۱۴-۹۱۱ : فزونی نهد/فزونی دهد	۱۷-۵۸۴ : قاید/فایده
	۱۵-۵۸۹ : نقره درست/نقره خالص
	۲۶-۵۹۱ : حسند/حسنند
	۵-۵۹۳ : کسر و همزه/کسره و همزه